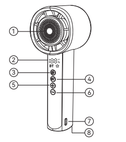
High-Speed Handheld Music Fan



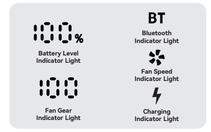
User Manual

Appearance Description



① Speaker
② Display screen
③ Power button
④ Bluetooth button
⑤ Plus button
⑥ Minus button
⑦ Charging port
⑧ Lanyard Hole

Display Screen Status



Usage Methed

Power button
Long press:
Turn the fan on/off

Single click:
Switch colorful light effects
(available after Bluetooth connection)

Bluetooth button
Long press:
Turn Bluetooth on/off

Single click:
Pause/play music

Double click:
Turn team mode on/off

Quadruple click:
Cancel Bluetooth pairing and search for devices again

Plus Button (+)
Single click:
Increase fan speed

Long press:
Increase volume (Level 0–16,
available after Bluetooth connection)

Double click:
Play previous track
(available after Bluetooth connection)

Minus Button (–)
Single click:
Decrease fan speed

Long press:
Decrease volume (Level 16–0,
available after Bluetooth connection)

Double click:
Play next track
(available after Bluetooth connection)

BT Light Status Indicators:
Blue indicator flashes slowly:
No Bluetooth device connected
Blue indicator stays solid:
Bluetooth device connected

Group Mode:
Master device:
Blue indicator flashes rapidly — Group mode activated

Slave device:
Blue indicator flashes rapidly — Joining group mode

Slave device:
Blue indicator stays solid — Group pairing successful

Product Parameters

Product Name: High-Speed Handheld Music Fan
Bluetooth Name: BT Fan
Input: 5V⎓1.5A
Cell: Lithium-ion Battery
Product Weight: 196g
Product Dimensions: 157×57.5×56.5mm

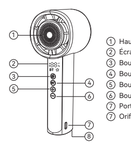
Notes:
The screen flashes when the battery is low; charge promptly; do not use while charging.
The auto screen saver activates 30 seconds after power-on; wake up by pressing any key.

Ventilateur portable musical à haute vitesse



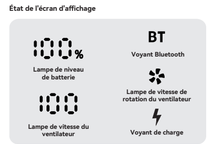
Manuel d'utilisation

Description de l'apparence



① Haut-parleur
② Écran d'affichage
③ Bouton d'alimentation
④ Bouton Bluetooth
⑤ Bouton d'augmentation
⑥ Bouton de diminution
⑦ Port de recharge
⑦ Orifice pour dragonne

État de l'écran d'affichage



Mode d'emploi

Bouton d'alimentation
Appui long:
Allumer/Éteindre le ventilateur

Clic simple:
Changement d'effets lumineux colorés
(actif après activation du mode musique)

Bouton Bluetooth
Appui long :
Activer / désactiver le Bluetooth

Appui court :
Lecture / pause de la musique

Double appui :
Activer / désactiver le mode groupe

Quatre appuis :
Annuler l'appairage Bluetooth et rechercher à nouveau les appareils

Bouton d'augmentation
Appui court :
Augmenter la vitesse du ventilateur

Appui long :
Augmenter le volume
(niveaux 0 à 16, disponible après la connexion Bluetooth)

Double appui :
Morceau précédent
(disponible après la connexion Bluetooth)

Bouton de diminution
Appui court :
Diminuer la vitesse du ventilateur

Appui long :
Diminuer le volume
(niveaux 16 à 0, disponible après la connexion Bluetooth)

Double appui :
Morceau suivant
(disponible après la connexion Bluetooth)

BT Effets lumineux:
Voyant bleu clignote lentement:
Aucun appareil Bluetooth connecté

Voyant bleu allumé fixement:
Appareil Bluetooth connecté

Mode groupe:
Appareil maître :
Voyant bleu clignote rapidement — Mode groupe activé

Appareil esclave :
Voyant bleu clignote rapidement — Entrée en mode groupe

Appareil esclave :
Voyant bleu allumé fixement — Appariement de groupe réussi

Caractéristiques techniques

Nom du produit: Ventilateur portable musical à haute vitesse
Nom Bluetooth: BT Fan
Entrée: 5V⎓1.5A
Pile: Pile lithium-ion
Poids du produit: 196g
Dimensions du produit: 157×57.5×56.5mm

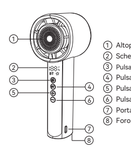
Consignes:
L'écran clignote lorsque la batterie est faible ; rechargez-le sans délai ; ne pas utiliser le dispositif pendant la recharge.
L'écran de veille s'active automatiquement 30 secondes après l'allumage ; réveillez-le en appuyant sur n'importe quelle touche.

Ventola portatile musicale ad alta velocità



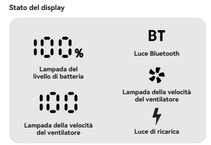
Manuale di istruzioni

Descrizione estetica



① Altoparlante
② Schermo
③ Pulsante di accensione
④ Pulsante Bluetooth
⑤ Pulsante aumento
⑥ Pulsante diminuzione
⑦ Porta di ricarica
⑧ Foro per cinturino da polso

Stato del display



Istruzioni per l'uso

Pulsante di accensione
Pressione prolungata:
Accensione / spegnimento della ventola

Pressione singola:
Cambio modalità luce colorata
(disponibile dopo la connessione Bluetooth)

Pulsante Bluetooth
Pressione prolungata:
Attivazione / disattivazione Bluetooth

Pressione singola:
Riproduzione / pausa della musica

Doppia pressione:
Attivazione / disattivazione modalità gruppo

Quattro pressioni consecutive:
Annullamento dell'associazione Bluetooth e nuova ricerca del dispositivo

Pulsante aumento
Pressione singola:
Aumento della velocità della ventola

Pressione prolungata:
Aumento del volume (livelli 0–16, disponibile dopo la connessione Bluetooth)

Doppia pressione:
Brano precedente (disponibile dopo la connessione Bluetooth)

Pulsante diminuzione
Pressione singola:
Diminuzione della velocità della ventola

Pressione prolungata:
Diminuzione del volume (livelli 0–16, disponibile dopo la connessione Bluetooth)

Doppia pressione:
Brano precedente (disponibile dopo la connessione Bluetooth)

BT Funzione musica:
Spia lampeggia lentamente in blu:
Nessun dispositivo Bluetooth connesso

Spia rimane fissa accesa in blu:
Dispositivo Bluetooth connesso

Modalità gruppo:
Dispositivo master:
Spia lampeggia velocemente in blu — Modalità gruppo attivata

Dispositivo slave:
Spia lampeggia velocemente in blu — Ingresso nella modalità gruppo

Dispositivo slave:
Spia rimane fissa accesa in blu — Accoppiamento gruppo riuscito

Parametri del prodotto

Nome del prodotto : Ventola portatile musicale ad alta velocità
Nome Bluetooth: BT Fan
Ingresso : 5V⎓1.5A
Cella batterica : Batteria al litio-ion
Peso del prodotto : 196g
Dimensioni del prodotto : 157×57.5×56.5mm

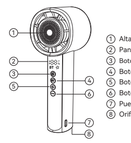
Avvertenze:
Lo schermo lampeggia quando il livello di batteria è basso; ricaricalo immediatamente; non utilizzare il dispositivo durante la ricarica.
La modalità di risparmio energetico dello schermo si attiva automaticamente 30 secondi dopo l'accensione; riattivalo premendo qualsiasi tasto.

Ventilador musical portátil de alta velocidad



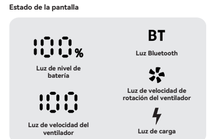
Manual de instrucciones

Descripción de la apariencia



① Altavoz
② Pantalla
③ Botón de encendido
④ Botón Bluetooth
⑤ Botón Aumentar
⑥ Botón Reducir
⑦ Puerto de carga
⑧ Orificio para correa de mano

Estado de la pantalla



Instrucciones de uso

Botón de encendido
Mantener pulsado:
Encender / apagar el ventilador

Pulsación corta:
Cambiar los efectos de iluminación RGB
(funciona después de conectar el Bluetooth)

Botón Bluetooth
Mantener pulsado:
Activar / desactivar Bluetooth

Pulsación corta:
Reproducir / pausar música

Doble pulsación:
Activar / desactivar el modo equipo

Cuatro pulsaciones:
Cancelar el emparejamiento Bluetooth y volver a buscar dispositivos

Botón Aumentar
Pulsación corta:
Aumentar la velocidad del ventilador

Mantener pulsado:
Aumentar el volumen
(niveles 0–16, funciona después de conectar el Bluetooth)

Doble pulsación:
Reproducir canción anterior
(funciona después de conectar el Bluetooth)

Botón Reducir
Pulsación corta:
Reducir la velocidad del ventilador

Mantener pulsado:
Reducir el volumen
(niveles 16–0, funciona después de conectar el Bluetooth)

Doble pulsación:
Reproducir siguiente canción
(funciona después de conectar el Bluetooth)

BT Efectos de luz:
Luz azul parpadea lentamente:
Bluetooth no conectado

Luz azul encendida constantemente:
Bluetooth conectado

Modo de grupo:
Maestro:
Parpadeo rápido — Emparejamiento grupal iniciado

Esclavo:
Parpadeo rápido — Uniéndose al emparejamiento grupal

Esclavo:
Encendida constantemente — Emparejamiento grupal exitoso

Parámetros del producto

Nombre del producto: Ventilador musical portátil de alta velocidad
Nombre de Bluetooth: BT Fan
Entrada: 5V⎓1.5A
Célula de batería: Batería de litio-ion
Peso del producto: 196g
Dimensiones del producto: 157×57.5×56.5mm

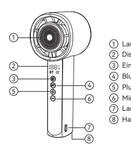
Precauciones:
La pantalla parpadea cuando el nivel de batería es bajo; recárgalo inmediatamente; no utilices el dispositivo durante la carga.
El modo de ahorro de pantalla se activa automáticamente 30 segundos después del encendido; actívalo presionando cualquier tecla.

Hochgeschwindigkeits-Hand-ventilator mit Musikfunktion



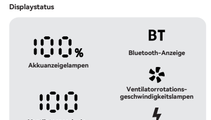
Bedienungsanleitung

Aussehensbeschreibung



① Lautsprecher
② Display
③ Ein-/Aus-Taste
④ Bluetooth-Taste
⑤ Plus-Taste
⑥ Minus-Taste
⑦ Ladeanschluss
⑧ Handschlaufenöffnung

Displaystatus



Bedienungsanweisung

Ein-/Aus-Taste
Gedrückt halten:
Lüfter ein-/ausschalten

Einmal drücken:
Wechsel der RGB-Lichteffekte
(nur nach Aktivierung der Bluetooth-Verbindung verfügbar)

Bluetooth-Taste
Gedrückt halten:
Bluetooth ein-/ausschalten

Einmal drücken:
Musik starten / pausieren

Doppelt drücken:
Gruppenmodus ein-/ausschalten

Viermal drücken:
Bluetooth-Kopplung aufheben und erneut nach Geräten suchen

Plus-Taste
Einmal drücken:
Lüftergeschwindigkeit erhöhen

Gedrückt halten:
Lautstärke erhöhen
(Stufe 0–16, nur bei aktiver Bluetooth-Verbindung verfügbar)

Doppelt drücken:
Vorheriger Titel
(nur bei aktiver Bluetooth-Verbindung verfügbar)

Minus-Taste
Einmal drücken:
Lüftergeschwindigkeit verringern

Gedrückt halten:
Lautstärke verringern
(Stufe 16–0, nur bei aktiver Bluetooth-Verbindung verfügbar)

Doppelt drücken:
Nächster Titel
(nur bei aktiver Bluetooth-Verbindung verfügbar)

BT Lichteffekte:
Langsames Blinken der blauen Leuchte:
Bluetooth nicht verbunden

Dauerleuchten der blauen Leuchte:
Bluetooth verbunden

Gruppenmodus:
Mastergerät:
Blaue Kontrollleuchte blinkt schnell – Gruppenmodus aktiviert (Der Master startet die Gruppenkopplung und behält das schnelle Blinken während des gesamten Vorgangs bei)

Slavegerät:
Blaue Kontrollleuchte blinkt schnell – Eintritt in den Gruppenmodus

Slavegerät:
Blaue Kontrollleuchte leuchtet dauerhaft – Gruppenkopplung erfolgreich abgeschlossen

Produktparameter

Produktname: Hochgeschwindigkeits-Handventilator mit Musikfunktion
Bluetooth-Name: BT Fan
Eingang: 5V⎓1.5A
Akkuzelle: Lithium-Ionen-Akku
Produktgewicht: 196g
Produktdimensionen: 157×57.5×56.5mm

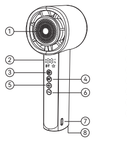
Hinweise:
Der Bildschirm blinkt bei niedrigem Akkustand – aufladen Sie umgehend; Nutzen Sie das Gerät nicht während des Aufladens.
Der Bildschirmschoner aktiviert sich automatisch 30 Sekunden nach dem Einschalten; aktivieren Sie ihn durch Drücken einer beliebigen Taste.

高速ハンディミュージックファン



取扱説明書

仕様・外観



① スピーカー
② ディスプレイ
③ 電源ボタン
④ Bluetoothボタン
⑤ ＋ボタン
⑥ −ボタン
⑦ 充電ポート
⑧ ストラップホール

表示画面の状態



取扱説明

電源ボタン
長押し:
ファンの電源 ON / OFF
短押し:
カラフルライト効果の切り替え
（Bluetooth接続後に有効）

Bluetoothボタン
長押し:
Bluetooth ON / OFF
短押し:
音楽の再生 / 一時停止
2回押し:
チームモード ON / OFF
4回押し:
Bluetoothペアリングを解除し、再検索

＋ボタン
短押し:
風速を上げる
長押し:
音量を上げる
（0～16段階、Bluetooth接続後に有効）
2回押し:
前の曲へ
（Bluetooth接続後に有効）

−ボタン
短押し:
風速を下げる
長押し:
音量を下げる
（16～0段階、Bluetooth接続後に有効）
2回押し:
次の曲へ
（Bluetooth接続後に有効）

BT ランプ表示:
青色ランプがゆっくり点滅:
Bluetooth機器未接続
青色ランプが点灯:
Bluetooth機器接続済み

グループ接続モード:
親機の青色ランプが高速点滅:
グループ接続開始
（親機はグループ接続中、高速点滅を継続）
子機の青色ランプが高速点滅:
グループ接続に参加
子機の青色ランプが点灯:
グループ接続完了

製品仕様

製品名: 高速ハンディミュージックファン
Bluetooth名: BT Fan
入力: 5V⎓1.5A
電池: リチウムイオン電池
製品重量: 196g
製品サイズ: 157×57.5×56.5mm

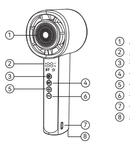
注意事項:
バッテリー残量が少なくなると画面が点滅します。速やかに充電してください。充電しながらの使用は禁止です。
電源投入後30秒で自動的に画面が消灯します。いずれかのボタンを押すと再表示されます。

고속 휴대용 뮤직 팬



사용 설명서

외관 설명



① 스피커
② 표시 화면
③ 전원 버튼
④ 블루투스 버튼
⑤ 증가 버튼 (+)
⑥ 감소 버튼 (-)
⑦ 충전 포트
⑧ 스트랩 홀

디스플레이 표시 상태



사용 방법

전원 버튼
길게 누르기:
팬 전원 켜기 / 끄기

한 번 누르기:
컬러 LED 효과 변경 (블루투스 연결 후 사용 가능)

블루투스 버튼
길게 누르기:
블루투스 켜기 / 끄기

한 번 누르기:
음악 재생 / 일시정지

두 번 누르기:
팀 모드 켜기 / 끄기

네 번 누르기:
블루투스 페어링 해제 후 기기 재검색

증가 버튼 (+)
한 번 누르기:
풍속 증가

길게 누르기:
음량 증가 (0-16단계, 블루투스 연결 후 사용 가능)

두 번 누르기:
이전 곡 재생 (블루투스 연결 후 사용 가능)

감소 버튼 (-)
한 번 누르기:
풍속 감소

길게 누르기:
음량 감소 (16-0단계, 블루투스 연결 후 사용 가능)

두 번 누르기:
다음 곡 재생 (블루투스 연결 후 사용 가능)

BT 표시등 상태:
파란색 표시등 느린 점멸 - 블루투스 미연결 상태
파란색 표시등 점등 - 블루투스 연결 상태
고품 연결 모드:
메인 기기 파란색 표시등 빠른 점멸 - 그룹 연결 시작 (연결 중 계속 빠르게 점멸)
서브 기기 파란색 표시등 빠른 점멸 - 그룹 연결 진입
서브 기기 파란색 표시등 점등 - 그룹 연결 성공

제품 사양

제품명: 고속 휴대용 뮤직 팬
블루투스 이름: BT Fan
입력: 5V⎓1.5A
배터리: 리튬이온 배터리
제품 중량: 196g
제품 크기: 157×57.5×56.5mm

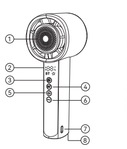
주의사항:
배터리 잔량이 부족하면 화면이 깜빡이므로 즉시 충전하십시오. 충전 중 사용은 금지됩니다.
전원을 켜 후 30초가 지나면 자동으로 화면 보호 모드로 전환되며, 아무 버튼이나 누르면 다시 켜집니다.

Högfart handhållen musikfläkt



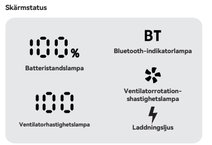
Användarhandbok

Yttre beskrivning



① Högtalare
② Skärm
③ Strömknapp
④ Bluetooth-knapp
⑤ Plusknapp
⑥ Minusknapp
⑦ Laddningsport
⑧ Handledsremshål

Skärmstatus



Användningsanvisningar

Strömknapp
Tryck och håll ned:
Slå på / stäng av fläkten

Kort tryck:
Växla mellan färgglada ljuseffekter
(fungerar efter att Bluetooth har anslutits)

Bluetooth-knapp
Tryck och håll ned:
Aktivera / avaktivera Bluetooth

Kort tryck:
Spela upp / pausa musik

Dubbeltryck:
Aktivera / avaktivera gruppanslutningsläge

Fyra tryck:
Avbryt Bluetooth-parning och sök efter en ny enhet

Plusknapp
Kort tryck:
Öka fläkthastigheten

Tryck och håll ned:
Höj volymen
(nivå 0–16, fungerar efter Bluetooth-anslutning)

Dubbeltryck:
Föregående låt
(fungerar efter Bluetooth-anslutning)

Minusknapp
Kort tryck:
Minska fläkthastigheten

Tryck och håll ned:
Sänk volymen
(nivå 16–0, fungerar efter Bluetooth-anslutning)

Dubbeltryck:
Nästa låt
(fungerar efter Bluetooth-anslutning)

BT Ljuseffekter:
Blå ljus blinkar långsamt:
Ingen Bluetooth-enhet ansluten

Blå ljus är konstant på:
Bluetooth-enhet ansluten

Grupplåge:
Värddatorn:
Blå ljus blinkar fort — Aktivera gruppkommunikation
(Värddatorn startar parning, blinkar fortsatt fort)

Slavdatorn:
Blå ljus blinkar fort — Gå med i gruppkommunikation

Slavdatorn:
Blå ljus är konstant på — Gruppkommunikation klar

Produktparametrar

Produktnamn: Högfart handhållen musikfläkt
Bluetooth-namn: BT Fan
Ingång: 5V⎓1.5A
Cellen : Litiumjoncelle
Produktvikt: 196g
Produktdimensioner: 157×57.5×56.5mm

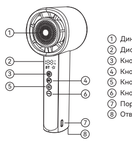
Varningar:
Skärmen blinkar vid låg batteristand – ladda upp den i tid; användning förbjuden under laddning.
Skärmen går automatiskt i energisparläge efter 30 sekunder med drift – väck den genom att trycka på vilken tangent som helst.

Высокоскоростной ручной музыкальный вентилятор



Инструкция по эксплуатации

Описание внешнего вида



① Динамик
② Дисплей
③ Кнопка питания
④ Кнопка Bluetooth
⑤ Кнопка увеличения
⑥ Кнопка уменьшения
⑦ Порт зарядки
⑧ Отверстие для ремешка

Состояние дисплея



Инструкция по использованию

Кнопка питания
Нажатие и удержание:
Включение / выключение вентилятора

Краткое нажатие:
Переключение режима подсветки
(доступно после подключения Bluetooth)

Кнопка Bluetooth
Нажатие и удержание:
Включение / выключение Bluetooth

Краткое нажатие:
Воспроизведение / пауза музыки

Двойное нажатие:
Включение / выключение режима группового подключения

Четырехкратное нажатие:
Отмена сопряжения Bluetooth и повторный поиск устройств

Кнопка увеличения
Краткое нажатие:
Увеличение скорости вентилятора

Нажатие и удержание:
Увеличение громкости
(уровни 0–16, доступно после подключения Bluetooth)

Двойное нажатие:
Предыдущая композиция
(доступно после подключения Bluetooth)

Кнопка уменьшения
Краткое нажатие:
Уменьшение скорости вентилятора

Нажатие и удержание:
Уменьшение громкости
(уровни 16–0, доступно после подключения Bluetooth)

Двойное нажатие:
Следующая композиция
(доступно после подключения Bluetooth)

BT Эффекты подсветки:
Синий светодиод медленно мигает:
нет подключения Bluetooth

Синий светодиод горит постоянно:
подключение Bluetooth установлено

Режим группового подключения:
Быстрое мигание синего светодиода (главное устройство):
включено сопряжение

Быстрое мигание синего светодиода (подчиненное устройство):
вход в сопряжение

Постоянное свечение синего светодиода (подчиненное устройство):
сопряжение успешно

Параметры продукта

Название продукта: Высокоскоростной ручной музыкальный вентилятор
Имя Bluetooth: BT Fan
Вход : 5В⎓1.5А
Элемент : Литий-ионный аккумулятор
Вес продукта: 196 г
Размеры продукта: 157×57.5×56.5 мм

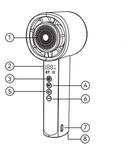
Предупреждения:
Дисплей мигает при низком уровне батареи – зарядите его вовремя; использование запрещено во время зарядки.
Автоматический режим экономии энергии дисплея через 30 секунд после включения – активируйте любым нажатием кнопки.

高速手持音乐风扇



使用说明书

外观说明



① 音　响
② 显示屏
③ 开机键
④ 蓝牙键
⑤ 加　键
⑥ 减　键
⑦ 充电口
⑧ 手绳孔

显示屏状态



使用说明

开机键
长按：风扇开/关机
单击：炫彩灯效切换（蓝牙连接后生效）

蓝牙键
长按：蓝牙开启/关闭
单击：音乐暂停/播放
双击：组队开启/关闭
四击：取消蓝牙配对，重新搜索

加键（+）
单击：增加风速
长按：增大音量，（0-16级，蓝牙连接后生效）
双击：上一曲（蓝牙连接后生效）

减键（-）
单击：增少风速
长按：减少音量，（16-0级，蓝牙连接后生效）
双击：下一曲（蓝牙连接后生效）

BT 灯效：
蓝灯慢闪——未连接蓝牙设备
蓝灯常亮——已连接蓝牙设备
组队模式：
主机蓝灯快闪——开启组队(主机开启组对，一直保持快闪)
从机蓝灯快闪——进入组队
从机蓝灯常亮——组队成功

产品参数

产品名称: 高速手持蓝牙风扇
蓝牙名: BT Fan
输　　入: 5V⎓1.5A
电　　芯: 锂离子电池
产品重量: 196g
产品尺寸: 157×57.5×56.5mm

注意事项:
低电量时屏幕闪烁，及时充电；禁止边充边用。
开机30秒后自动屏保，任意键唤醒。